1278 and 2372 First Hand Disagreements

1:40 των (2nd) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 R**

1:42 σιμων 1 209* **1278*** **R**] ο add 22 118 131 205abs 205 209^{C*} 565 872 1192 1210 **1278**^{C*} 1582^{C1} 2193 **2372** 2713 𝔐

1:50 απεκριθη 1 22 131 205abs 205 565 872 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] ο add 118 209 **R**] [1] add **1278***

2:17 καταφαγεται 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192^{C} 1210 2193^{mgdub} 2713 𝔐] καταφαγετε 1192* **R**] κατεφαγεν 2193^{txt} 2372 **W**] κατεφαγεται 1278 **R**

2:18 ημιν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] υμιν **1278***^{dub} **D**

3:11 αμην αμην 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] αμην **2372 R**

3:20 αυτου τα εργα 1 205abs 205 209 565 884 **1278** 2193 2713 **W**] τα εργα αυτου 22 118 131 872 1192 1210 **2372** 𝔐

3:31 εστιν και εκ τησ γησ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 R**

4:5 ου 1 118 205abs 205 209 565 884 **1278** 2193* 2713 **M^{pt}**] ο 22 872 1192 1210 2193^{C} **2372 M^{pt}**] ω 131 **R**

4:10 αν (2nd) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 R**

4:13 απεκριθη 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 2193 2713 𝔐] απεκριθη ο **1278 R**] και απεκριθη ο **2372 D**

4:14 εν 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**^{C*} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit 131 **1278*** **R**

4:15 ερχωμαι 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 2193^{pcorr} **1278** **M^{pt}**] ερχομαι 884 **2372** 2713 **M^{pt}**

4:35 ετι 1 22 565 1192 **1278** 2193 **M^{pt}**] omit 118 131 205abs 205 209 872 884 1210 **2372** 2713 **M^{pt}**

5:4 εγινετο 1 22 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 𝔐] εγενετο 118 131 **2372** 2713 **R**

κατειχετο 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] συνειχετο **2372** **D**

5:7 εγω 1 118 131 205abs 205 209 565 872 884 **1278** 2193 2713 𝔐] omit 22 1192 1210 **2372** **R**

5:19 ουδε εν 1 22 118 205abs 209 565 884 1210 **1278** 2713 **R**] ουδεν 131 205 872 1192 2193^{pcorr} **2372** 𝔐

βλεπη 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] βλεπει 131 565 **R**] βλεπ[2] **1278***

5:25 ακουσωσιν 1 565 2193*^{suppl} **R**] ακουσουσιν 22 884 1192 1582^{C} **2372** **R**] ακουσονται 118 131 205abs 205 209 872 **1278** 2193^{C} 2713 𝔐] ακο[3]ντε 1210

5:28 ακουσονται 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] ακουσουσιν **2372** **R**

5:30 ποιειν απ εμαυτου 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884^{C} 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] απ εμαυτου ποιειν 884* **R**] απ εμαυτου **2372** **D**

5:37 ουτε (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] την add **2372** **D**

5:46 μωσει 1 22 118 131 205abs 205 209 1192 1210 **1278** 2193* 2713 𝔐] μωυσει 565 2193^{C} **W**] μωυση 872^{pcorr} 884 **W**] μωση **2372** **R**

5:47 πιστευσητε 1 118 205abs 205 209 565 2193*[suppl] **2372** 2713 **W**] πιστευσετε 22 131 872 884 1192 1210 **1278** 1582[C1] 2193[C] 𝔐

6:12 επλησθησαν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278** 2193* 2713 **R**] ενεπλησθησαν 872 1582[C1] 2193[C] **2372** 𝔐

6:19 γινομενον 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] γενομενον 131 872 **2372** **W**

και (2nd) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372** **R**

6:42 ιησουσ ο 22 131 565 872 884 1192 1210 2193 **2372** 𝔐] ο ιησουσ ο 1 118 205abs 205 209 2713 **D**] ο **1278** **R**

6:43 ουν 1 118 205abs 205 209 2372* 2713 **R**] ουν ο 22 131 565 872 884 1192 1210 1278 1582[C1] 2193* 2372[C] 𝔐] ο 2193[C] **R**

6:58 ζησει 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 2193* **2372** 2713 **M**[pt]] ζησεται 131 **1278** **M**[pt]] [dub] 2193[C1]

Note 2193: C1 reading erased.

7:9 ταυτα 1 118 205abs 205 209 565 **1278*** 2193 **R**] δε add 22 131 872 884 1192 1210 **1278**[C1] **2372** 2713 𝔐

7:14 ο 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 **2372**[C] 2713 𝔐] omit **2372*** **R**

7:49 επαρατοι 1 22 565 2193* **2372** **R**] επικαταρατοι 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 **1278**[C1] 2193[C] 2713 𝔐] καταρατοι **1278*** **D**

8:12 περιπατησει 1 565* 2193[pcorrr] **2372** **W**] περιπατηση 22 118 131 205abs 205 209 565[C] 872 884 1192 1210 **1278** 1582[C1] 2713 **M**

8:14 απεκριθη 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**[C] 2193 **2372** 2713 𝔐] ο add **1278*** **R**

8:22 **DEF!** ελεγον ουν οι ιουδαιοι μητι αποκτενει εαυτον οτι λεγει οπου εγω υπαγω υμεισ ου δυνασθε ελθειν] omit **2372 D**

8:27 τον 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**^{C1} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit **1278*** **D**

8:36 ελευθερωση 1 22 118^{Cdub} 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] ελευθερωσει 118*^{dub} 131 **2372**^{dub} **R**

8:38 α ηκουσατε 1 22^{txt} 565 1192^{txt} 1210 2193 **R**] ο εωρακατε 22^{mg} 118 205abs 205 209 872 1192^{mg} **1278** 2713 𝔐] α εωρακατε 884 **2372 R**] α ακουετε 131 **D**

8:39 ημων 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] υμων **2372 D**

8:41 ου γεγεννημεθα 1 22 118 131 205abs 205 209 884^{note} 1192 **1278** 2193 2713 𝔐] ου γεγενημεθα 565 1210 **2372 R**] ουκ εγεννη[5] 872*] ουκ εγεννηθημεν 872^{C} **R**

Note 884: letter ν (2nd) juts into the margin.

8:54 απεκριθη 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 2193 **2372** 2713 𝔐] ο add **1278 R**

8:58 αμην αμην 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 2193 **2372** 2713 𝔐] αμην **1278 D**

9:1 παραγων 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] ο ιησουσ add **2372 W**

9:7 σιλωαμ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] σηλωαμ **2372** [𝔐]

9:9 οτι (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 R**

9:11 ουν 1 118 205abs 205 209 565 884 2193* 2713 **W**] δε 22 872 1192 1210 2193^{C} **2372** 𝔐] omit **1278 R**

9:14 τουσ οφθαλμουσ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**^{C1} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit **1278*** **D**

9:15 **DEF** παλιν ουν ηρωτων αυτον και οι φαρισαιοι πωσ ανεβλεψεν ο δε ειπεν αυτοισ πηλον εποιησεν και επεθηκεν μου επι] omit **1278*** **D**

και (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**^{C1} 2193 **2372** 𝔐] omit 2713 **R**

εποιησεν και 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1210 2193* **2372** 2713 **R**] omit 131 872 1192 **1278**^{C1} 2193^{C} 𝔐

9:16 δε 1 22 118 205abs 205 209 565 1192 1210 2193 **2372** 2713 **R**] omit 131 872 884 **1278** 𝔐

9:17 αυτου 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 1192 1210 **1278** 2193 𝔐] σεαυτου 884 2713 **R**] τουτου **2372 D**

9:29 μωσει 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193* 2713 𝔐] μωση 1582^{C1} 2193^{C} **2372 W**

10:4 εκβαλη 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 2193 2713 𝔐] εκβαλλη 131 **1278 R**] εκβαλλει **2372 R**

10:6 αυτοισ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit **1278*** **D**

10:25 εγω 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 D**

10:32 ποιον αυτων εργον 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884$^{[pcorr]}$ 1192 1210 **1278**^{C} 2193 2713 𝔐] ποιων αυτων εργων **2372 D**] ποιον αυτων εργων **1278*** **R**

Note 884: letter o (3rd) possibly a correction.

10:38 πιστευητε 1 22^{C} 118 205abs 205 209 872 884 1210 **1278**^{pcorr} 2193 2713 𝔐] πιστευετε 22* 131 565 1192 **W**] πιστευ[1]τε **2372*** **2372**^{C}

11:24 αναστασει εν τη εσχατη ημερα 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] εσχατη ημερα εν τη αναστασει **2372** **D**

11:30 εισ 1 22 131 872 884 1192 1210 **1278** 2193 𝔐] προσ 118 205abs 205 209 **2372** 2713 **D**

11:31 ουν 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 **1278** 2193 **2372**^{C} 2713 𝔐] οι add **2372*** **D**

11:32 ο (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372** **W**

11:51 ημελλεν 1 565 884 2193*^{dub} **2372**^{dub} **W**] εμελλεν 22 118 131 205abs 205 209 872 1192 1210 **1278** 2193^{Cdub} 2713 𝔐

12:13 ο (2nd) 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1192^{C} 1210 **1278*** **W**] omit 131 872 1192* **1278**^{C} 1582^{C1} 2193 **2372** 2713 𝔐

Note 1582: text supplied.

12:18 και 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit 872 **2372** **W**

12:26 ακολουθειτω 1 22 118 131 205abs^{dub} 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] ακολουθητω 205 **2372** **R**

12:38 ημων 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] υμων **2372** **D**

13:4 ιματια 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] αυτου add **1278*** **R**

13:16 αμην αμην 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 2193 **2372** 2713 𝔐] αμην **1278** **D**

13:26 ισκαριωτη 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278**^{C} 2193 2713 𝔐] ισκαριωτι 131 **D**] ισκαριωτου **2372 W**] ισκαριωτη[1] **1278***

13:27 ουν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 R**

13:34 πλην 1 22 565 884 1210 **2372 R**] omit 118 131 205abs 205 209 1192 **1278** 1582^{C1} 2193 2713 𝔐

13:38 ου αρνηση 1 22 565 1210 **R**] ου απαρνηση 118 131 205abs 205 209 884 1192 2193 **2372** 2713 𝔐] απαρνηση **1278*** **D**] απαρνηση ου **1278**^{C1} **D**

14:3 και ετοιμασω 1 22 118 205abs 205 209 1192 1210 **1278**^{C} 2193 2713 **M**^{pt}] ετοιμασω 131 565 884 **1278*** **M**^{pt}] ετοιμασαι **2372 M**^{pt}

14:7 εγνωκειτε 1 22 131 565 884 1192 1210 **1278** 2193 𝔐] εγνωκ[α]τε **2372**^{pcorr} **R**] εγνωκητε 118 205abs 205 209 2713 **D**

14:12 πατερα 1 22 1192 1210 **1278*** **W**] μου add 118 131 205abs 205 209 565 884 **1278**^{C1} 1582^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐

14:13 εαν 1 565 **R**] τι αν 22 118 131 205abs 205 209 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] τι εαν **2372 R**

14:23 ποιησομεθα 1 565 884 **R**] ποιησομεν 118 131 205abs 205 209 1192 1210 2193$^{[pcorr]}$ **2372** 2713 𝔐] ποιησωμεν **1278 R**

Note 2193: letters εν untypical.

15:2 φερη 1 118 205abs 205 209 565 884 1192 1210 2193 **2372** 2713 𝔐] φερει 131 **1278 W**

16:26 εγω 1 118sup 131 565 884 1192 1210 **1278** 2193 𝔐] omit 205abs 205 209 **2372** 2713 **R**

17:3 δε 1 22 118sup 131 205abs 205 209 565sup 884 1192 1210 **1278**^{C1} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit **1278*** **R**

17:23 γινωσκη 1 22 131 205abs 205^{dub} 209 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] γινωσκει 118sup 565 884 **R**] γινωσκ[2] **1278***

18:7 ουν αυτουσ επηρωτησεν 1 22 118sup 131 565 884 1192 1210 2193 𝔐] ουν επηρωτησεν αυτουσ **1278 R**] επηρωτησεν αυτουσ 205abs 205 209 **D**] αυτουσ επηρωτησεν 2713 **R**] ουν ηρωτησεν αυτουσ **2372 D**

18:9 ον 1 22 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278**^{C} 2193 **2372** 2713 𝔐] omit **1278*** **D**

18:16 τη θυρα 1 22 118sup 205abs 205 209 565 884 1192 **1278**^{C} 2193 𝔐] την θυρα 131 1210 **R**] την θυραν **2372** 2713 **W**] τη[1] θυρα **1278***

18:27 πετροσ 1 22 884 1192 1210 **2372*** **W**] ο πετροσ 118sup 131 205abs 205 209 **1278** 1582^{C} 2193 **2372**^{C} 2713 𝔐] omit 565 **D**

18:29 ουν 1 22 118sup 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 **1278** 2193 2713 𝔐] omit **2372 D**

18:31 [2372 lacunose from οι ιουδαιοι]